

<b>Dodávateľ</b>		<b>Faktúra č.</b>	<b>f/120935</b>
Ing. Ján Viček - TOPSET Prevádzka: Stupava Hollého 2366/25B 1608 3 Stupava SLOVENSKÁ REPUBLIKA		Objednávka č.	
IČO : 32643748 DIČ : 1020222214 IČ DPH : SK1020222214		Dodací list č.	
Podnikateľ zareg. v Živnost. registri ObÚ Malacky pod č.106-1491 (Trade register ObÚ Malacky No.106-1491)		Základná škola s materskou školou Chlebnice č. 134 027 55 Dlhá nad Oravou	
<b>Vystavil</b>			
Ing. Eva Marhefková Tel: 02/65459255 Fax: 02/65934209 marhefkova@topset.sk, www.topset.sk, www.katastre.sk, www.cintori			
<b>Odberateľ</b>			
Základná škola s materskou školou Chlebnice č. 134 027 55 Dlhá nad Oravou		Dátum vyhotovenia	Dát. dod. tov./sl.
20.3. Ek Fa 044 IČO : 37808770 DIČ : 2021614133 GU3 5		15.03.2012	15.03.2012
		Dátum splatnosti	22.03.2012
		Forma úhrady	Prevodným príkazom
		Spôsob dopravy	
		Konštantný symbol	0308
		Banka	BRE Bank SA
		Pobočka	pobočka zahraničnej banky mBank v SR
		Číslo účtu	520700-4203196929/8360
		SWIFT	GIBASKBX
		IBAN	SK34 0900 0000 0000 1925 4764
		Dod. a plat. podm.	s daňou

V zmysle Zmluvy o aktualizácii programov Vám fakturujeme aktualizáciu programov za rok 2012:

P.č.	Kód položky	Popis	DPH %	Množstvo	Jedn.	Cena za j. bez DPH	Spolu bez DPH
1		<b>PREZBĚRNA FINANČNÁ KONTROLA</b>					
		- výdavok - vykonaná zmluva č. A/3047/02/2008	20	1,00	lic.	124,750	124,75
finančná operácia je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, schváleným rozpočtom, zákonom o verejnom obstarávaní							
						Základ pre DPH: 20 %	124,75
						Základ pre DPH: 10 %	

Dátum: ..... podpis: Ing. Ján Viček  
**TOPSET**  
 900 31 STUPAVA, Hollého 2366/25B  
 Tel: 02/65459255 Fax: 02/65934209  
 IČO: 32643748, IČ DPH: SK1020222214

Celková suma bez DPH:	124,75
DPH: 20 %	24,95
DPH: 10 %	
Centové vyrovnanie:	0,00
<b>Celková fakturovaná suma: EUR</b>	<b>149,70</b>

Podpis a pečiatka

Pozn.: lic - licencia, licxr - licencia s termínovou viazanosťou x rokov, x=počet rokov (platné pre licencie)

Podnikateľ zareg. ako fyz. osoba, MP Daňový úrad Malacky, PSČ 901 01. Plátcu DPH. Cena stanovená dohodou v zmysle Zák. 18/1996 Zb. Za nedodržanie termínu splatnosti sa zmluvné strany dohodli na úroku z omeškania vo výške 0.05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Zaplatením daňového dokladu potvrdzujete svoj súhlas so znením priložených Všeobecných obchodných podmienok verzia 2008.1. Ak sú predmetom dodávky počítačové programy, zaplatením daňového dokladu potvrdzujete svoj súhlas aj so znením priložených Všeobecných licenčných podmienok verzia 2008.2. Zároveň získavate časovo neobmedzené práva (do zaplatenia daňového dokladu časovo obmedzené práva) na používanie počítačových programov na počet licencií a verzie špecifikované v daňovom doklade alebo Licenčnej zmluve.

Ak so znením priložených materiálov alebo faktúrovanou čiastkou nesúhlasíte, vráťte prosím do siedmich kalend. dní od doručenia celú zásielku s nepoužitým inštalačným médium (neporušená ochranná nálepka, plomba) späť na adresu TOPSET. Ak v tomto termíne nevráťte zásielku, alebo bude inštalačné médium použité, budeme považovať Vašu objednávku za našej strany za riadne splnenú a faktúrovanú čiastku evidovať naďalej ako pohľadávku. Súčasne za toto oneskorenie bude dohodnutá zmluvná pokuta za každý kalendárny deň omeškania 1% faktúrovanej sumy bez DPH. Taktiež budeme pokladať priložené Všeobecné obchodné podmienky a Všeobecné licenčné podmienky za obojstranne prijaté so všetkými právami a povinnosťami oboch zmluvných strán. Záručné podmienky sú definované vo Všeobecných obchodných podmienkach v odstavci 8. Záruka, príp. doplnené inými záručnými a reklamačnými podmienkami uvedenými v tomto daňovom doklade.

518/321  
35710/693

Dátum: 20.3. podpis: Marhefková

Dátum: 20.3. schválil: J. Viček

# VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY

## 1. Preambula

- 1.1 Tieto Všeobecné obchodné podmienky platia, pokiaľ sa zmluvné strany výslovne a písomne nedohodli inak.
- 1.2 Nasledujúce ustanovenia o dodávke tovaru platia (ak to dáva zmysel), aj pre dodávky počítačových programov a služieb.
- 1.3 Zmluvné vzťahy medzi predávajúcim ( príp. podľa charakteru zmluvy dodávateľom, zhotoviteľom, majiteľom vlastnických a autorských práv, poskytovateľom) a kupujúcim ( príp. podľa charakteru zmluvy odberateľom, objednávateľom, používateľom, nadobúdateľom) sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (Zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a Zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon)

## 2. Uzavretie zmluvy

- 2.1 Objednávka sa pokladá za návrh kúpnej zmluvy (zmluvy o dielo, zmluvy o poskytnutí programov, geodetických informácií, licenčnej zmluvy atď. ), ďalej len zmluvy. Zmluva medzi oboma zmluvnými stranami sa uzatvára na základe tohoto návrhu a v zmysle znenia príslušných ustanovení Obchodného zákonníka resp. Autorského zákona.
- 2.2 Zmluva sa pokladá za uzavretú, keď predávajúcí po obdržaní objednávky zašle kupujúcemu písomné potvrdenie objednávky (poštou alebo elektronicky), alebo inak potvrdí príjem objednávky. Zmluva sa pokladá tiež za uzavretú, ak firma TOPSET nainštaluje alebo zašle (aj internetom, emailom) program s prísúhlasením, so Všeobecnými obchodnými podmienkami a Všeobecnými licenčnými podmienkami na programy a prísúhlasenie nadobúdateľovi a nadobúdateľ so znením Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok súhlasí. Súhlas môže byť vyjadrený písomným potvrdením, zaplatením faktúry, nevrátením zásielky do sedem kalendárnych dní od jej prijatia alebo nainštalovaním programov. Pretrhnutie ochranného nálepkového mediu sa považuje za nainštalovanie programov.
- 2.3 Ak je platnosť objednávky podmienená protinávratom zmluvy od firmy TOPSET, zmluva sa pokladá za právoplatne uzavretú dátumom jej podpisu kupujúcim aj predávajúcim.
- 2.4 Platnosť zmien a doplnkov zmluvy je podmienená písomným potvrdením predávajúceho.

## 3. Podklady, cenníky, demonštračné verzie

- 3.1 Cenová ponuka predávajúceho je záväzná do termínu uvedeného na ponuke, ak nie je dohodnuté inak.
- 3.2 Katalógové údaje, údaje v prospektoch, výkresoch, obrázkoch, reklamách, cenníkoch a demonštračných verziách programov o cenách, výkonoch, funkciách, rozmeroch a pod., sú smerodajné len vtedy, keď sa na ne výslovne poukazuje v potvrdení objednávky, alebo v potvrdení objednávky.
- 3.3 Akékoľvek technické podklady, katalógy, prospekty, zobrazenia, demonštračné verzie programov, príručky a pod., ktoré sú označené logom firmy TOPSET, adresou firmy, výpisom na obrazovke, alebo ak z obsahu vyplýva autorstvo TOPSET, sú duševným vlastníctvom predávajúceho, a bez povolenia ich nemôže kupujúci reprodukovat', napodobovat', rozmnožovat' a pod. Takisto sa na ne vzťahuje ochrana príslušných zákonných ustanovení o autorskom práve a tiež na ne poukazujú aj príslušné ustanovenia Všeobecných licenčných podmienok firmy TOPSET.
- 3.4 Ponuky predávajúceho sú jeho vlastníctvom so všetkými príslušnými prílohami a nesmú byť bez jeho súhlasu poskytnuté tretej právnickej alebo fyzickej osobe.

## 4. Termín dodania

- 4.1 Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, začína dodacia lehota plynúť najneskoršie nižšie uvedeným termínom:
  - a) dátumom potvrdenia objednávky
  - b) dátumom splnenia všetkých technických, obchodných a finančných predpokladov, ktoré mal splniť kupujúci.
  - c) dátumom obdržania dohodnutej zálohovej platby od kupujúceho pred dodaním tovaru.
- 4.2 Preadávajúcí je oprávnený dodať časť alebo celú dodávku pred uplynutím dohodnutého termínu plnenia.
- 4.3 Ak predávajúcí mešká s termínom plnenia a meškanie vznikne okolnosťami na strane predávajúceho, ktoré predstavujú dôvod na zbavenie zodpovednosti za záväzky zmluvných strán v

zmysle čl.9, potom poskytne kupujúci predávajúcemu primerané predĺženie dodacej lehoty.

- 4.4 Nároky kupujúceho voči predávajúcemu na základe odkladu termínu plnenia podľa znenia článku 4.3 sú vylúčené.
- 4.5 Ak kupujúci neprevezme v zmysle zmluvy pripravený tovar na zmluvne dohodovomom mieste, alebo v zmluvne dohodnutom čase a oneskorenie nie je zavinené jednaním alebo opomenutím predávajúceho, potom môže predávajúcí buď predĺžiť plnenie, alebo pri stanovení lehoty odstúpiť od prijatej zmluvy.

Keď je tovar pripravený k odoslaniu, môže ho predávajúcí uskladiť na náklady a nebezpečenstvo kupujúceho. Preadávajúcí je okrem toho oprávnený požadovať náhradu za všetky primerané výdavky, ktoré musí vynaložiť na realizáciu zmluvy, a ktoré neboli zahrnuté v platbe, s výnimkou všetkých iných nárokov voči kupujúcemu z dôvodov tohoto oneskorenia.

## 5. Prechod nebezpečenstva, prevzatie predmetu kúpy

- 5.1 Ak nie je dohodnuté inak, ak sa odosiela predmet kúpy na miesto plnenia alebo určenia verejným prepravcom, má sa za to že, kupujúci mal možnosť si predmet kúpy prezrieť v lehote sedem kalendárnych dní odo dňa doručenia zásielky.
- 5.2 Ak nie je dohodnuté inak, prechádza nebezpečenstvo náhodnej skazy a náhodného zhoršenia predmetu kúpy z predávajúceho na kupujúceho odovzdaním veci kupujúcemu, príp. odovzdaním prvému verejnemu alebo súkromnému dopravcovi.

## 6. Cena

- 6.1 Pokiaľ nebolo dohodnuté inak, ceny z cenníka firmy TOPSET platia bez inštalácie, školenia, dopravy, bez poštovného a baliaceho.
- 6.2 Ceny vychádzajú z nákladov v čase vydania cenníka. Ak sa náklady a cenník zmenia do termínu dodania tovaru, potom platia predtým dohodnuté ceny podľa pôvodného cenníka.
- 6.3 Ak je zmluva uzavretá bez dohodnutia ceny, bude kupujúcemu účtovaná platná predajná cenníková cena v deň dodania.
- 6.4 Ceny z cenníka sú konečné, bez DPH. Firma TOPSET je plátcom DPH.

## 7. Platobné podmienky

- 7.1 Platby sa realizujú v zmysle dohodnutých platobných podmienok. Daňový doklad bude splatný - ak nie je dohodnuté inak - do 7 dní od jeho prijatia prevodným príkazom na účet predávajúceho.
- 7.2 Kupujúci nie je oprávnený zadržiavať platby kvôli nárokom zo záruky alebo iným protinávratom, ktoré nie sú uznané predávajúcim.
- 7.3 Ak je kupujúci v omeškani s dohodnutými platbami, alebo inými povinnosťami, potom môže predávajúcí trvať buď na plnení zmluvy a:
  - a) odsunúť splnenie jeho vlastných záväzkov do zaplatenia dohodnutej zvyšnej platby alebo splnenia iných povinností,
  - b) poskytnúť primerané predĺženie lehoty na zaplatenie, alebo splnenie povinností
  - c) uplatniť voči kupujúcemu úroky z omeškania od doby splatnosti do zaplatenia vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý kalendárny deň omeškania, pokiaľ neexistuje na strane kupujúceho žiaden dôvod na zbavenie zodpovednosti za záväzky zmluvných strán v zmysle čl.9.
- 7.4 Ak po uplynutí dodatočnej lehoty podľa čl.7.3 kupujúci nezaplátí dlžnú platbu, alebo nespĺni iné dohodnuté povinnosti, potom môže predávajúcí odstúpiť od zmluvy jednoduchým písomným oznámením. Kupujúci musí predávajúcemu vrátiť späť už dodaný predajný tovar, výkresy, inštaláčne diskety, príručky a pod. a musí uhradiť vzniknuté zníženie hodnoty tovaru, ako aj zaplatiť všetky primerané výdavky, ktoré musel predávajúcí vynaložiť na realizáciu zmluvy. Pri ťažko predajnom alebo nepredajnom tovare a službách (programy na zakázku, geodetické meranie na zakázku, vektorizácia výkresov, a pod.) je predávajúcí oprávnený dať kupujúcemu k dispozícii hotové, resp. rozpracované časti a požadovať za ne zodpovedajúci podiel z dohodnutej predajnej ceny.
- 7.5 Preadávajúcí si vyhradzuje vlastnícke právo na predmet predaja až do úplného splnenia všetkých finančných záväzkov kupujúceho. Kupujúci musí dodržať všetky požadované formálne predpisy na zachovanie výhradného vlastníctva. Pri exekúcii, alebo iných nárokoch je kupujúci povinný uplatňovať vlastnícke právo predávajúceho a bezodkladne ho na tento stav upozorniť.

## VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY

7.6 Iné nároky predávajúceho voči kupujúcemu z dôvodu meškania sú vylúčené, okrem dôvodov uvedených v článku 7.

### 8. Záruka

8.1 Záručná doba na zariadenia a programy dodané firmou TOPSET je 24 mesiacov, ak nie je v iných dokladoch (doklad o kúpe, záručný list) uvedené inak. Predávajúci je povinný podľa pravidiel nasledujúcich ustanovení odstrániť v záručnej dobe každú vadu tovaru (služby, programu), ktorá obmedzuje jeho použiteľnosť, a ktorá vznikla chybou konštrukcie, materiálu, programu alebo výroby.

Záruka sa vzťahuje na správnu funkciu jednotlivých zariadení dodaných predávajúcim (tlačiarne, počítače, programy a pod.). Ak predávajúci dodáva kompletne zariadenie t.j. napr. počítač s tlačiarňou a programami, vzťahuje sa záruka (s individuálnou záručnou dobou definovanou pre jednotlivé komponenty dodávky) na bezchybnú činnosť zariadenia ako celku. Ak je na zariadenie, ktoré firma TOPSET nakúpi od iného dodávateľa a predá ďalej kupujúcemu záručná doba nižšia ako 24 mesiacov, platí na toto zariadenie znížená záručná doba.

8.2 Závazky zo záruky, pokiaľ nebolo dohodnuté inak, možno uznať len na také vady, ktoré sa vyskytnú počas záručnej doby vyznačenej na záručnom liste, počnúc okamihom prevzatia plnenia (dodaním). Predávajúci poskytne na žiadosť kupujúceho záruku v písomnej forme (záručný list), prípadne ho podľa povahy veci môže nahradiť dokladom o kúpe. Ak nebol vystavený samostatný záručný list a kupujúci sa preukáže dokladom o kúpe, plnenie zo záruky poskytne predávajúci v súlade s týmto článkom 8. Okamihom prevzatia plnenia je v tomto prípade deň dodania tovaru alebo služby. V záručnom liste predávajúci špecifikuje obsah záruky jej rozsah, podmienky a dĺžku záručnej doby. Miestom uplatnenia záruky je prevádzka firmy TOPSET, Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA.

8.3 Kupujúci sa môže odvolať na tento článok len vtedy, keď predávajúcemu ihneď písomne oznámi vzniknutú vadu. Keď podľa znenia tohoto článku má predávajúci povinnosť odstrániť vadu a je uvedeným spôsobom upovedomený, musí podľa svojho uváženia:

- vadný tovar dodatočne opraviť na mieste
- za účelom dodatočnej opravy si nechať poslať späť vadný tovar, alebo vadné časti
- vymeniť vadný tovar
- vymeniť vadné diely

Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej sa odstraňujú vady.

8.4 Ak si nechá predávajúci kvôli dodatočnej oprave alebo výmene poslať vadný tovar alebo diely späť, preberá kupujúci - ak nebolo dohodnuté inak - náklady a nebezpečenstvo transportu. Predávajúci preberá - ak nebolo dohodnuté inak - náklady a nebezpečenstvo za spätný transport vymeneného, alebo opraveného tovaru alebo dielov ku kupujúcemu.

Ak by bolo možné opravu vykonať aj u predávajúceho a kupujúci trvá na oprave na svojom pracovisku, predávajúci vyšle pracovníkov odstrániť závady u kupujúceho. Kupujúci hradí cestovné náklady týchto pracovníkov.

8.5 Vadný tovar, alebo diely vymenené podľa tohoto článku patria predávajúcemu.

8.6 Predávajúcemu vznikne povinnosť uhradiť náklady za odstránenie väd, ktoré odstránil kupujúci sám vo vlastnej réžii len vtedy, ak dal k tomuto postupu predávajúci písomný súhlas.

8.7 Povinnosti vyplývajúce predávajúcemu zo záruky platia len na vady, ktoré vzniknú pri dodržiavaní predpokladaných podmienok prevádzky a pri normálnom používaní. Záruka neplatí na vady, ktoré boli zapríčinené:

- poruchami napájacej siete a prevádzkou počítača bez záložného zdroja
- počítačovými vírusmi
- zlou údržbou, nadmerným znečistením okolitého prostredia prachom alebo dymom
- zlou, a za/bez písomného súhlasu predávajúceho vykonanou opravou alebo zmenách inými osobami ako predávajúcim alebo nim povereným

8.8 Pri objednávkach na opravy, zmeny, alebo prestavby starého alebo cudzieho tovaru poskytuje predávajúci záruku 24 mesiacov na dodané náhradné diely okrem spotrebného materiálu.

8.9 Platí za výslovne dohodnuté, že predávajúci nemusí kupujúcemu nahradiť škody za zranenie osôb, za škody na

tovare, ktorý nie je predmetom zmluvy, za stratu materiálu, stratu dát alebo ušlý zisk, pokiaľ sa z okolností jednotlivých prípadov nepreukáže hrubé zavinenie predávajúceho.

8.10 Za hrubé zavinenie sa nemôže pokladať každá chyba zručnosti alebo svedomitosti pracovníkov. Za hrubé zavinenie sa môže považovať len konanie, ktorým by predávajúci nechal bez povšimnutia nedbanlivosť alebo závažné následky konania pracovníkov, a ktoré by pri obvyklom odbornom prístupe musel predpokladať alebo keď by vedome nerešpektoval následky svojho konania.

8.11 Povinnosť náhrady za vecné škody ako aj za nároky z ručenia za výrobky, ktoré možno odvodzovať z iných zákonov, a ktoré nevyplývajú z ustanovení o záruke v Obchodnom zákonníku je vylúčená.

8.12 Zo záruky je vyňatý spotrebný materiál alebo rýchlo sa opotrebovávajúce náhradné diely; sem patria napr. pásy do tlačiarň, tonery a pod.

8.13 Záručné podmienky na počítačové programy sa riadia aj všeobecnými licenčnými podmienkami na programy firmy TOPSET.

### 9. Dôvody na zbavenie zodpovednosti za záväzky zmluvných strán

9.1 Nasledujúce okolnosti sa považujú za dôvody na zbavenie zodpovednosti za záväzky zmluvných strán v prípade, že nastanú po uzavretí zmluvy a sú prekážkou jej plnenia:

Pracovné konflikty a okolnosti nezávislé od vôle zmluvných strán, ako napr. požiar, mobilizácia, zabavenie, embargo, povstanie, chýbajúce dopravné prostriedky, všeobecné nedostatky v zásobovaní tovarom, obmedzenia spotreby energie, krádež, živelná pohroma a pod..

9.2 V článkoch 4 a 7 sú definované dôsledky týchto okolností s ohľadom na záväzky zmluvných strán.

### 10. Príslušný súd, použiteľné právo, miesto plnenia

10.1 Miestne príslušným súdom pre všetky spory nepriamo, alebo priamo vyplývajúce zo zmluvy je miestne príslušný okresný súd Malacky.

10.2 Strany si tiež môžu dohodnúť kompetentnosť arbitrážneho súdu.

10.3 Pre dodávky a platobné podmienky platí ako miesto plnenia prevádzka resp. sídlo predávajúceho v Stupave a to aj v tom prípade, keď bol dohodnutým spôsobom tovar odovzdaný na inom mieste.

Ing. Ján Vlček  
**TOPSET**  
 900 31 STUPAVA, Hollého 2366/25B  
 Tel.: 02/65935798, Tel./Fax: 02/65934209  
 IČO: 32643748, IČ DPH: SK1020222214  
 - 2 -

# VŠEOBECNÉ LICENČNÉ PODMIENKY NA POČÍTAČOVÉ PROGRAMY

## 1. Preambula

- 1.1 Tieto všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy (ďalej len "Licenčné podmienky") sa vzťahujú na potvrdenie objednávok - návrhov zmlúv (v prípade "krabicového" predaja programov môže mať potvrdenie objednávky aj formu textu v daňovom doklade s priloženými Licenčnými podmienkami), na Licenčné zmluvy a Zmluvy o aktualizácii programov medzi poskytovateľom licencie - firmou Ing. Ján Vičiek TOPSET (ďalej len "TOPSET") a nadobúdateľom (fyzickou alebo právnickou osobou) a tvoria ich neoddeliteľnú súčasť. Platná Licenčná zmluva a Zmluva o aktualizácii programov, platné potvrdenie objednávky alebo akceptovaný (t.j. zaplatený alebo v stanovenej lehote nevrátený naspäť) daňový doklad s priloženými Licenčnými podmienkami sú právnymi zmluvami, ktorými udeľuje TOPSET nadobúdateľovi súhlas (ďalej len "licenciu") na použitie diela, spoločného diela alebo zamestnaneckého diela (ďalej len "diela") na dohodnuté obdobie, v rozsahu a za podmienok podľa znenia Licenčných podmienok a/alebo Licenčnej zmluvy, Zmluvy o aktualizácii programov, potvrdenia objednávky alebo daňového dokladu. Dielom sú počítačové programy (ďalej len "programy"), dodané v akejkoľvek forme (na nosiči napr. CD, SD, poskytovateľom nainštalované do zariadenia nadobúdateľa, dodané elektronicke alebo ako súčasť programového vybavenia zariadenia dodaného poskytovateľom a pod.). TOPSET má na dielo autorské práva, zahŕňajúce výhradné osobnostné práva a výhradné majetkové práva, alebo práva výkonu majetkových práv autora k spoločnému alebo zamestnaneckému dielu. Na použitie programov od iných dodávateľov (poskytovateľov) ako TOPSET, ktoré sú integrované do zariadení dodávaných firmou TOPSET, alebo na použitie programov, ktoré sú nadobúdateľovi dodané cez TOPSET sa vzťahujú licenčné podmienky, zmluvy, práva a povinnosti definované vlastníkom autorských práv k príslušným programom. Ak si nadobúdateľ sám obstará dáta, databázy, súbory popisných a geodetických informácií katastra, digitálne mapy, fotografie, ortofotomapy a pod. (ktorých autorom nie je TOPSET) a objedná od TOPSET ich nahradie do programov alebo zariadení, ktoré nadobúdateľ zakúpil od TOPSET, potom TOPSET nezodpovedá za prípadné porušenie autorských práv k dodaným autorským dielam z titulu ich neoprávneného použitia nahradím do programov alebo zariadení. Zodpovednosť za dodržanie obchodných zmlúv, licenčných zmlúv, licenčných podmienok, práv a povinností k vyššie uvedeným autorským dielam (ktoré sú dohodnuté medzi nadobúdateľom a vlastníkom autorských práv) preberá výlučne nadobúdateľ poskytujúci dielo tretej strany poskytovateľovi na účely nahradia diela do programu alebo zariadenia TOPSET. Programy TOPSET, alebo aj iných autorov sa nepredávajú, ale sa poskytujú licenciu na ich používanie.
- 1.2 Pojem programy zahŕňa aj príslušenstvo k programom, t.j. dokumentáciu, nákresy, prospektový a reklamný materiál v písomnej alebo elektronickej podobe, internetovú podporu a služby, "hard copy" obrazovky, fotografie, animácie, obrazové, textové a zvukové informácie. Príslušenstvom k programom v zmysle znenia týchto Licenčných podmienok sú aj databázy fotografií, textové databázy a súbory geodetických informácií dodávané spolu s programami, ak TOPSET vykonáva majetkové práva autora k tomuto dielu, spoločnému dielu alebo zamestnaneckému dielu.
- 1.3 Tieto Licenčné podmienky sa riadia a vykladajú sa príslušnými ustanoveniami Zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v zmysle platného znenia.
- 1.4 Nadobúdateľ vyjadří súhlas (okrem vyjadrenia súhlasu uzatvorením zmluvy) so znením týchto Licenčných podmienok a zaväzuje sa ich dodržiavať aj zaplatením daňového dokladu, prerušením plomby ochranného obalu média s programom, nainštalovaním programu a sprístupnením "ostrej verzie" z demo verzie (po zaslaní hesla). Ak nadobúdateľ s Licenčnými podmienkami nesúhlasí, nemá právo otvoriť ochrannú obal média, kopírovať programy, inštalovať a používať ich a odovzdať tretím osobám.
- 1.5 Ak programy nainštaluje TOPSET u nadobúdateľa, alebo ich inak doručí a sprístupní nadobúdateľovi (prostredníctvom verejného prepravcu, na nosičoch, zaslaním elektronicke poštou, skopírovaním z internetu, ako súčasť dodávaného zariadenia a pod.), nadobúdateľ uhradí faktúrovanú sumu za licencie v termíne splatnosti. Ak nadobúdateľ neuhradí faktúrovanú časťku do termínu splatnosti, stráca právo používať programy a programy sa zablokujú až do zaplatenia daňového dokladu. Dĺžka doby od termínu splatnosti do zablokovania programov je náhodná a je daná technologickým opatrením. Po zablokovaní programov až do zaplatenia nie sú prístupné ani dáta vložené nadobúdateľom.

### Práva nadobúdateľa

Ak nadobúdateľ súhlasí so znením týchto Licenčných podmienok a bude ich dodržiavať, poskytne mu TOPSET tieto práva:

- 2.1 **Inštalovanie a používanie.** Nadobúdateľ môže inštalovať a používať len toľko kópií programov na rovnakom počte počítačov, koľko zakúpi licencií. Týka sa to aj sieťových verzii a multiverzii programov.  
Povolené je inštalovať, používať, sprístupniť, spustiť a zobrazíť na jednom počítači len jednu kópiu programu.
- 2.2 **Záložné kópie.** Nadobúdateľ môže vytvoriť k jednej licencií jednu záložnú kópiu programu a využívať ju výlučne na archívne účely a na opätovnú inštaláciu programu do počítača pri poruche. Nesmie vytvárať ďalšie kópie programov, príručiek a digitálnych máp nad dohodnutý rámec. Dodané inštalčné verzie programov alebo záložné kópie programov alebo akékoľvek iné kópie nesmie nadobúdateľ vcelku alebo po častiach a to v akejkoľvek forme predávať, požičavať, prenajímať, poskytovať na lízing, darovať a ani inak previesť na inú fyzickú alebo právnickú osobu.
- 2.3 **Spätný preklad, reengineering.** Nadobúdateľ nesmie programy späťne prekladať zo strojového do zdrojového kódu, dekompilovať za účelom ich analýzy, zisťovania algoritmov, reengineeringu, úprav, zmien a doplnenia funkcií, atď., s výnimkou prípadov a v takom rozsahu, v akom je táto činnosť výslovné povolená zákonom bez ohľadu na toto obmedzenie.  
Nadobúdateľ nesmie vykonávať v súboroch s geodetickými informáciami ani v kresbách máp žiadne spätné analýzy dát máp, alebo úpravy, okrem vloženia textu o autorských právach TOPSET. Povolené sú tiež úpravy alebo odstránenie textu rohovej pečiatky a názvu diela.
- 2.4 **Poskytovanie informácií.** Nadobúdateľ nesmie poskytovať žiadne konzultácie, informácie a podklady k programom, ich príslušenstvu a zmluvám (a to najmä ukážky činnosti, textové a grafické výstupy z programov, inštalčné a demonštrčné verzie programov, archívne médiá, príručky, know how ku relevantným geodetickým prácam, službám, marketingu atď.) tretím fyzickým alebo právnickým osobám podnikateľom aj nepodnikateľom s výnimkou osôb, ktoré sú

preukázateľne kompetentné zastupovať v jednaní Obecny, Miestny, Mestský, Farský úrad, Technické a Mestské služby, Pohrebné a cintorínske služby, Spoločenstvá vlastníkov pôdy, lesa, alebo ich organizačné zložky a nimi založené organizácie. Najmä nesmie poskytovať akékoľvek informácie a podklady tretím právnickým alebo fyzickým osobám, ktoré obchodujú s podobnými programami, vyvíjajú a/alebo vyrábajú programy (alebo je predpoklad že budú) podobné vo svojom vyjadrení s programami, na ktoré poskytol TOPSET nadobúdateľovi licenciu. V prípade nejasností bude nadobúdateľ konzultovať možnosti s TOPSET.

- 2.5 **Prechod na iné programy.** Ak sa nadobúdateľ rozhodne používať konkurenčný program so zameraním, účelom, činnosťou alebo vstupmi a výstupmi rovnakými alebo podobnými programu alebo časti programu TOPSET, stráca licenčné práva na program s príslušenstvom v okamihu inštalovania konkurenčného programu do skúšobnej alebo ostrej prevádzky v jeho organizácii. Nadobúdateľ je povinný ihneď odinštalovať relevantný program TOPSET zo všetkých počítačov a znehodnotiť dodané inštalčné a aktualizčné médiá a príslušenstvo definované v odseku 1.2.
- 2.6 **Použitie výkresov, máp, databáz.** Grafické alebo textové výstupy z programov (obrázky, mapy, výkresy, databázy), na ktoré má TOPSET autorské práva, alebo výhradné osobnostné práva, je nadobúdateľ oprávnený použiť buď na komerčné účely (len ak má právo výkonu majetkových práv autora k dielu a TOPSET výhradné osobnostné práva), alebo len na reklamné účely (ak má TOPSET výhradné osobnostné a výhradné majetkové práva autora k dielu). Nadobúdateľ v každom prípade zabezpečí, aby zverejnený grafický výstup (okrem výstupov pre interné potreby) obsahoval na stránke s grafikou ochrannú doložku "Geografický informačný systém WinCITY Nazov programu<sup>®</sup> fy TOPSET" (napr. "Geografický informačný systém WinCITY Cintorín<sup>®</sup> fy TOPSET") s minimálnou veľkosťou písma 20 % z veľkosti najväčšieho písma na hárku (spravidla označujúceho buď názov organizácie, alebo geografický názov ku ktorému sa dielo viaže).
3. **Práva firmy TOPSET**
- 3.1 **Ochrana programov, aktívacia.** Programy sú chránené pred nelegálnym používaním a rozširovaním technologickým opatrením. Nadobúdateľ má po dodaní a nainštalovaní programu licenčné práva poskytnuté Licenčnými podmienkami obmedzené na určitý čas, spravidla 10 - 30 dní. Počas tejto doby je nutné programy zaplatiť a po výzve programu nahlásiť TOPSET kód z programu. Ak nadobúdateľ nemá voči TOPSET žiadne záväzky, firma mu poskytne na základe oznámeného kódu heslo na odblokovanie programu. Po vložení hesla sa program odblokuje (aktivuje) a licenčné práva prestanú byť časovo obmedzené vyššie uvedenou dobou. Počas doby, na ktorú je licencia poskytnutá (buď na dobu určitú alebo neurčitú - uvádza sa v objednávke, potvrdení objednávky, zmluve, daňovom doklade) bude program funkčný bez ďalších obmedzení.
- 3.2 **Ochrana dát.** Dôležité súbory programov a dáta zálohované na záložných médiách môžu byť zabezpečené proti zneužitiu alebo odcudzeniu technologickým opatrením (kryptovaním). Tak ako celý program, podlieha aj štruktúra dát a systém technologických opatrení autorským právam TOPSET. Prevody dát do iných formátov nie sú predmetom tejto zmluvy.
- 3.3 **Nakladanie s technickými informáciami.** Nadobúdateľ súhlasí s tým, že TOPSET môže získavať, analyzovať a používať technické informácie (o počítači na ktorom je nainštalovaný program, alebo o jeho programovom vybavení) akýmkoľvek spôsobom (internet, servisný technik) pri servise, alebo technickej podpore programov alebo počítačov. TOPSET bude tieto informácie využívať výlučne na riešenie prípadných problémov a na zlepšenie produktov. Firma nebude v žiadnom prípade získané informácie zverejňovať.
- 3.4 **Zodpovednosť za škody.** TOPSET ani dodávateľia firmy nebudú zodpovední (v miere, ktorú povolujú príslušné zákony) za nijaké špeciálne, náhodné, priame a nepriame či následné škody akéhokoľvek druhu (vrátane a bez obmedzenia škôd vyplývajúcich z ušlého zisku, prerušenia podnikania, straty informácií alebo akéhokoľvek ďalšej finančnej straty), ktoré vyplývajú z použitia, alebo z nemožnosti používať programy, alebo z poskytnutia alebo neposkytnutia služieb technickej podpory, použitím programu na iný účel ako je určený a to aj vtedy, keď bola firma TOPSET na možnosť takýchto škôd upozornená. Celá zodpovednosť TOPSET bude podľa akéhokoľvek ustanovenia týchto Licenčných podmienok obmedzená na sumu, ktorú nadobúdateľ skutočne za licenciu programu zaplatil.
- 3.5 **Obmedzená záruka.** TOPSET ručí za to, že program bude počas záručnej doby 24 mesiacov od dodania fungovať tak, ako je uvedený v používateľskej príručke (alebo inom písomnom alebo elektronicke materiáli dodanom spolu s programom). Nadobúdateľ súhlasí s tým, že žiadny program nie je úplne bez chýb a kupuje program "taký ako je" so všetkými prípadnými nedostatkami alebo chybami. Akékoľvek úpravy, vylepšenia programu, rozšírenie funkcií atď. okrem odstránenia prípadných chýb budú predmetom iných zmlúv a dohôd.
- 3.6 **Ukončenie zmlúvy.** Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek ďalšie práva, môže TOPSET odstúpiť od zmluvy definovanej v ods.1.1, ak nebude nadobúdateľ dodržiavať podmienky a požiadavky uvedené v týchto Licenčných podmienkach. V takom prípade musí nadobúdateľ ihneď odinštalovať programy z počítačov vo svojej organizácii a zničiť všetky kópie programov a príslušenstvo definované v odstavci 1.2.
4. **Ostatné ustanovenia**
- 4.1 **Rozsah licencie.** TOPSET udeľuje nadobúdateľovi licenciu na programy v obmedzenom rozsahu, a to v zmysle počtu licencií (s obmedzením na jednotlivé inštalácie, alebo multiverzie) a v zmysle verzie (jednouchádzateľská alebo sieťová verzia). Počet licencií a verzia budú uvedené v objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, alebo v Licenčnej zmluve.
- 4.2 **Dohodnuté obdobie.** Ak nie je v inom dokumente uvedené inak, licencia sa poskytuje na dobu neurčitú.
- 4.3 **Výhradnosť licencie.** TOPSET udeľuje nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu.
- 4.4 **Nakladanie s licenciou.** Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas (sublicenciu) na použitie programov.
- 4.5 **Odmena.** Odmena za poskytnutie licencie bude uvedená na objednávke, potvrdení objednávky, daňovom doklade, alebo v Licenčnej zmluve.

Všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy TOPSET  
Vydané v Stupave dňa 25. septembra 2008. Verzia 2008.2

800 31 STUPAVA, sro 2866/25B  
Tel.: 02/65935709, Tel./Fax: 02/65934209  
ICO: 32843748, IC DPH: SK 102022214  
-2-

TOPSET  
KOPRIVNICA  
KOPRIVNICA  
KOPRIVNICA  
KOPRIVNICA